

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet / Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes**

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV			
<b>S</b>	<b>FABER</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 66/2014	Product fiche information, according to second 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 66/2014	Informatie over het productblad volgens 66/2014	Información sobre la ficha del producto según 66/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o artigo 66/2014	Uppgifter i produktinformationen enligt 66/2014	Opplysninger på produktkortet iht. produktinformasjonsblad etter 66/2014	Tietoa tuotetiedoista esitteen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке данных в соответствии с 65/2014	Toote etiketile teavest vastavalt 65/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 65/2014			
<b>M</b>	110.0260.821 P1171	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nome do fornecedor	Nome do fornecedor	Leverantörns namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums			
<b>AEC</b>	88,6	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš			
<b>EEC</b>	D	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energieeffizienzklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieatohokkussluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiaatohutususe klass	Energoefektivitātes klase			
<b>FDE</b>	5,6	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Stromungseffizienz	Classe de eficiencia fluidodinamica	Classe de eficiencia fluidodinamica	Fluidodynamisk effektivitet	Fluidodynamisk effektivitet	Virtusdynamiaimien hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküdinamika õhutus	Sķidrums dinamikās efektivitāte			
<b>FDEC</b>	F	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Stromungseffizienzklasse	Classe de eficiencia fluidodinamica	Classe de eficiencia fluidodinamica	Klasse for fluidodynamisk effektivitet	Klasse for fluidodynamisk effektivitet	Virtusdynamiaimien hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliküdinamika õhutus	Sķidrums dinamikās efektivitātes klase			
<b>FDEChood</b>	F	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkussuokka	Belysningseffektivitetsklasse	Световая эффективность	Valgustusõhutus	Valgustusefektivitātes klase			
<b>LE</b>	13	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkussuokka	Belysningseffektivitetsklasse	Световая эффективность	Valgustusõhutususe klass	Agarums klases efektivitātes klase			
<b>LEC</b>	D	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Classe de eficiencia de filtración de grasa	Classe de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatusten erotusaste	Fedtfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhutus	Agarums klases efektivitātes klase			
<b>GFE</b>	77,0	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatusten erotustason luokka	Fedtfilteringseffektivitetsklasse	Световая эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhutus	Agarums klases efektivitātes klase			
<b>GFE</b>	C	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläseleistung	Luchtstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minimitastighet	Lufflöde vid minimitastighet	Ilmavirta minimipeudella	Luftrömsvård vid minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimaalskiirusega	Minimālais gaisa plūsmas ātrums			
<b>Qmin</b>	180	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläseleistung	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulación de velocidad máxima	Lufflöde vid maximitastighet	Lufflöde vid maximitastighet	Ilmavirta maksimipeudella	Luftrömsvård vid maximumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumikiirusega	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums			
<b>Qmax</b>	305	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläseleistung	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maximitastighet	Lufflöde vid maximitastighet	Ilmavirta kiihdytetilillä nopeudella	Luftrömsvård vid maximumshastighet	Литенциальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivsel kiirusega	Palielātais gaisa plūsmas ātrums			
<b>Qboost</b>	N/A	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläseleistung	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maximitastighet	Lufflöde vid maximitastighet	Ilmavirta kiihdytetilillä nopeudella	Luftrömsvård vid maximumshastighet	Литенциальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivsel kiirusega	Palielātais gaisa plūsmas ātrums			
<b>SPEmin</b>	53	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläseleistung	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij laagste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Emissão de potencia acústica A ponderada na ar a velocidade mínima	Lufburner akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid minimitastighet	Lufburner akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid minimitastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa minimitastisuudella	Lufburner akustisk A-vægtet lydfrekvensmission ved minimumshastighet	Минимальная мощность звукового потока	Õhukaadne akustiline A-piiratud helivõimsuse emissioon minimaalskiirusega	Gaisa akustiskās A-vērtības skānes jaudas emisija minimālā ātrumā			
<b>SPEmax</b>	67	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläseleistung	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Emissão de potencia acústica A ponderada na ar a velocidade máxima	Lufburner akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid maximitastighet	Lufburner akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid maximitastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksimimuhitusteella	Lufburner akustisk A-vægtet lydfrekvensmission ved maximumshastighet	Максимальная мощность звукового потока	Õhukaadne akustiline A-piiratud helivõimsuse emissioon maksimumikiirusega	Gaisa akustiskās A-vērtības skānes jaudas emisija maksimālā ātrumā			
<b>SPEboost</b>	N/A	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensivgeschwindigkeit	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Emissão de potencia acústica A ponderada na ar com velocidade intensa	Lufburner akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid intensiv hastighet	Lufburner akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytetilillä nopeudella	Lufburner akustisk A-vægtet lydfrekvensmission ved intensiv hastighet	Минимальная мощность звукового потока	Õhukaadne akustiline A-piiratud helivõimsuse emissioon intensiivsel kiirusega	Gaisa akustiskās A-vērtības skānes jaudas emisija paugas ātrumā			
<b>PO</b>	0,0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in Off stand-by	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i väntläge	Effektforbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõlitarve väljalülitatud režiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā			
<b>Ps</b>	N/A	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in stand-by	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõlitarve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā			
<b>f</b>	1,8	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	lisätietoja esitteen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014			
<b>EElhood</b>	99,6	F	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningfaktor	Tidsøkningsfaktor	Ajan korotuskertoin	Tidsforegølelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors			
<b>Qbep</b>	170,0	EI	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieatohokkaindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiaatohutususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss			
<b>Pbep</b>	150	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā			
<b>Qmax</b>	305,0	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått lufttryk ved punkt for beste virkningsgrad	Mått lufttryk ved punkt for beste virkningsgrad	Mittu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhuringi parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā			
<b>Wl</b>	8,0	Qmax	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Máximo luftstrom	Debito de ar máximo	Maximalt lufflöde	Maximalt lufflöde	Suurin ilmavirta	Maksimal luftrøm	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	maksimālais gaisa plūsma			
<b>Wbep</b>	126,0	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittu sähköntotto parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt	Точка электронной, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsuseid parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā			
<b>WI</b>	8,0	WI	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominal vermogen van het verlichtingssysteem	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Agarums sistēmas nominālā jauda			
<b>Emiddle</b>	100	Emiddle	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción superficie de cocción	Gennemsnitlig belysning over kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottyploppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kooktoppialueella	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliikpialaial	Agarums uzstarpsistēmas vidējais jaudas līmenis plūsmas virsmas uzstarpsistēmas jaudas līmenis			
<b>Lwa</b>	67	Lwa	livello di potenza sonora a richiesta massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schalleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissieniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Luffrekvensnivå med høyeste innstilling	Luffrekvensnivå med høyeste innstilling	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftrøm	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skānes jaudas līmenis pie visaugstākajā ātrumā			
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS (1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. (2) Use boost speed only when it is strictly necessary. (3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. (4) Keep range hood filter clean to optimize its efficiency. (5) Maintain a clean filter or pull it from the hood to optimize its efficiency and antigrass effect.	CONSIGLI POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE (1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisson. (2) Utilisez la vitesse intensive seulement lorsque cela est strictement nécessaire. (3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. (4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG (1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Leistungsgang aktivieren, um die Feuchtigkeit zu kontrollieren und Gerüche beseitigen. (2) Erhöhen Sie die Saugleistung nur, wenn dies unbedingt notwendig ist. (3) Verwenden Sie die höchste Saugleistung nur, wenn dies unbedingt notwendig ist. (4) Halten Sie das Filterwerkzeug sauber, um die Effizienz zu optimieren. (5) Halten Sie das Filterwerkzeug sauber, um die Effizienz zu optimieren und das Fett- und Geruchsaufreinigungswirkung zu verbessern.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING (1) Schakel de afzuigkap op laagste stand als u gaat koken, zodat u vocht en geur kunt verwijderen. (2) Verhoog de afzuigkracht alleen wanneer dat echt nodig is. (3) Verhoog de afzuigkracht alleen wanneer dat echt nodig is. (4) Houd de afzuigkap schoon en de filters van de afzuigkap schoon om de efficiëntie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA (1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de la cocina. (2) Utilizar la velocidad máxima sólo cuando sea estrictamente necesario. (3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando lo requiera la cantidad de vapor. (4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar su eficiencia y efecto anti-grasa y anti-olores.	CONSEJOS PARA POUPAR ENERGIA (1) Ao começar a cozinhar, ligar a capota a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. (2) Utilizar a velocidade máxima apenas quando estritamente necessário. (3) Aumentar a velocidade da capota só quando a quantidade de vapor produzido o justificar. (4) Manter limpo o filtro ou os filtros de a capota para optimizar a sua eficiência e efeito anti-gorduras e de cheiros.	RAD FOR ENERGIBESPARING (1) Start køkkenventilen på laveste indstilling når du starter madlæggeren for at kontrollere fugtigheden og afvågen lugten. (2) Anvnd den endeste indstilling kun når det er helt nødvendigt. (3) Øk kun køkkenventilens hastighed ved stor dampmængde. (4) Hold køkkenventilens filter rene for at opnå effektiv fjerning af fett og lugt.	RAD FOR ENERGIPARING (1) Start kjøkkenventilen på laveste innstilling når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne luktene. (2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. (3) Øk kun kjøkkenventilens hastighet ved stor dampmengde. (4) Hold kjøkkenventilens filter rene for at oppnå effektiv fjerning av fett og lugt.	ENNERGIASAASTONENOJUVOJA (1) Käynnistä lieulaulettin miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteuden ja poistaa keuhkojen epämieluisia hajuita. (2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on ehdottomasti välttämätöntä. (3) Lisää lieulaulettimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii. (4) Pidä lieulaulettimen suodattimien puhtaina rasvan suodatustehon ja hajun poiston optimoimiseksi.	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE (1) Tand emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. (2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. (3) Øk kun ventilens hastighet ved stor dampmængde. (4) Hold emhattenens filter rene for at opnå optimal fjerning af fedt og lugt.	ENNERGIASAASTONUNOANDED (1) Tõdu valmiustasele alustades, lülita õhuvõimsuseid minimaalskiirusele, et saaks kontrolli alla niiskuse ja lõhna kõrvaldamiseks. (2) Kasutage intensiivset õhuvõimsust ainult siis, kui see on absoluutselt vajalik. (3) Suurendage õhuvõimsust ainult siis, kui see on absoluutselt vajalik. (4) Hoidke õhuvõimsuse suodatusvahendeid puhtana rasva ja lõhna eemaldamiseks. (5) Hoidke õhuvõimsuse puhastustehost ja hajun poistamiseks optimaalselt.	ENNERGIASAASTONUNOANED (1) Tõdu valmiustasele alustades, lülita õhuvõimsuseid minimaalskiirusele, et saaks kontrolli alla niiskuse ja lõhna kõrvaldamiseks. (2) Kasutage intensiivset õhuvõimsust ainult siis, kui see on absoluutselt vajalik. (3) Suurendage õhuvõimsust ainult siis, kui see on absoluutselt vajalik. (4) Hoidke õhuvõimsuse suodatusvahendeid puhtana rasva ja lõhna eemaldamiseks. (5) Hoidke õhuvõimsuse puhastustehost ja hajun poistamiseks optimaalselt.	ENNERGIASAASTONUNOANED (1) Tõdu valmiustasele alustades, lülita õhuvõimsuseid minimaalskiirusele, et saaks kontrolli alla niiskuse ja lõhna kõrvaldamiseks. (2) Kasutage intensiivset õhuvõimsust ainult siis, kui see on absoluutselt vajalik. (3) Suurendage õhuvõimsust ainult siis, kui see on absoluutselt vajalik. (4) Hoidke õhuvõimsuse suodatusvahendeid puhtana rasva ja lõhna eemaldamiseks. (5) Hoidke õhuvõimsuse puhastustehost ja hajun poistamiseks optimaalselt.	ENNERGIASAASTONUNOANED (1) Tõdu valmiustasele alustades, lülita õhuvõimsuseid minimaalskiirusele, et saaks kontrolli alla niiskuse ja lõhna kõrvaldamiseks. (2) Kasutage intensiivset õhuvõimsust ainult siis, kui see on absoluutselt vajalik. (3) Suurendage õhuvõimsust ainult siis, kui see on absoluutselt vajalik. (4) Hoidke õhuvõimsuse suodatusvahendeid puhtana rasva ja lõhna eemaldamiseks. (5) Hoidke õhuvõimsuse puhastustehost ja hajun poistamiseks optimaalselt.	ENNERGIASAASTONUNOANED (1) Tõdu valmiustasele alustades, lülita õhuvõimsuseid minimaalskiirusele, et saaks kontrolli alla niiskuse ja lõhna kõrvaldamiseks. (2) Kasutage intensiivset õhuvõimsust ainult siis, kui see on absoluutselt vajalik. (3) Suurendage õhuvõimsust ainult siis, kui see on absoluutselt vajalik. (4) Hoidke õhuvõimsuse suodatusvahendeid puhtana rasva ja lõhna eemaldamiseks. (5) Hoidke õhuvõimsuse puhastustehost ja hajun poistamiseks optimaalselt.	ENNERGIASAASTONUNOANED (1) Tõdu valmiustasele alustades, lülita õhuvõimsuseid minimaalskiirusele, et saaks kontrolli alla niiskuse ja lõhna kõrvaldamiseks. (2) Kasutage intensiivset õhuvõimsust ainult siis, kui see on absoluutselt vajalik. (3) Suurendage õhuvõimsust ainult siis, kui see on absoluutselt vajalik. (4) Hoidke õhuvõimsuse suodatusvahendeid puhtana rasva ja lõhna eemaldamiseks. (5) Hoidke õhuvõimsuse puhastustehost ja hajun poistamiseks optimaalselt.
		Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitonenormi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatiivsed dokumendid: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		LT	MT	HU	CZ	SK	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
<b>S</b>	<b>FABER</b>	PF	Gaminio mikrokontrolės informacija pagal 65/2014	Skedas tal-Taġħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékkapcsolat információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informati de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacije na kartici proizvođač według 65/2014	Informacije prema 65/2014	Πληροφορίες στο πλακέτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Δεδομένα σύμφωνα με το άρθρο 65/2014	Informacija za kartata na proizvodu, sglasišno 65/2014	Informacija o proizvodu, prema 65/2014	
<b>M</b>	110.0260.821 P1171	<b>S</b> <b>M</b>	Tiekšlo pavadinimas Modelio identifikacija	Isen li-fornitur Identifikatur tal-modell	A szállító neve A készülék típuszsáma	Jméno dodavatele Identifikační modelu	Meno dodávateľa Identifikačný modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacija modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Fedariki adi Modeli Tammi	Ime na dostavcan Modeli Tammi	Naziv dobavljača Atributno ime
<b>AEChood</b>	88,6	<b>AEC</b>	Metins energijos suvartojimas	Ikonsum anirival tal-enerġija	Eves aramfogyszás	Roční spotřeba energie	Ročnía spotřeba energie	Consum energetic anual	Rocznie zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια καταναλωση ενέργειας	Υπόδημα που ροσφαη ενέργειας	Υπόδημα που ροσφαη ηλεκτρικης ενέργειας	Υπόδημα που ροσφαη ηλεκτρικης ενέργειας
<b>EEC</b>	D	<b>AEC</b>	Energijos efektyvumo klase	Iklassi tal-enerġija ta' klass	Energiahatekónyság besorolás	Trída energetické účinnosti	Trída energetické účinnosti	Classa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης
<b>FDE</b>	5,6	<b>FDE</b>	Skyščo dinaminis efektyvumo klasė	Iklassi tal-effiċjenza ta' fluidodinamika	Aramlisdinamika hatékonyaság besorolás	Trída fluidní dynamické účinnosti	Trída hydrodynamické účinnosti	Classa de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης
<b>FDEChood</b>	F	<b>LE</b>	Apšvietimo efektyvumas	Effiċjenza ta' Tidwal	Világítási hatékonyaság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydatność świetlna	Učinkovitost rasviete	Svetlina učinkovitost	Βυτνηλα απόδοση	Αυτιλάτμα Verimliliği	Εφικτηνότητα na osvjetljavanje	Εφικτηνότητα na osvjetljavanje
<b>LE</b>	13	<b>LEC</b>	Apšvietimo efektyvumo klase	Iklassi tal-Effiċjenza ta' Tidwal	Világítási hatékonyaság besorolás	Trída svetelné účinnosti	Trída svetelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności rasświetlenia	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Αυτιλάτμα Verimliliği Sinifi	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης
<b>GFE</b>	77,0	<b>GFE</b>	Riebalu filtravimo efektyvumas	Effiċjenza ta' Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyaság	Účinnost protitlukové filtrace	Účinnost protitlukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea aerului	Klasa wydajności filtracji powietrza	Razred učinkovitosti protitlukovne filtracije	Razred učinkovitosti protitlukovne filtracije	Κλάση απόδοσης φίλτρησης	Υαγ Filtrasi Verimliliği	Κλάση απόδοσης φίλτρησης	Κλάση απόδοσης φίλτρησης
<b>GFEC</b>	C	<b>GFEC</b>	Riebalu filtravimo efektyvumo klasė	Iklassi tal-Effiċjenza ta' Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyaság besorolás	Trída účinnosti protitlukové filtrace	Trída účinnosti protitlukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea aerului	Klasa wydajności filtracji powietrza	Razred učinkovitosti protitlukovne filtracije	Razred učinkovitosti protitlukovne filtracije	Κλάση απόδοσης φίλτρησης	Υαγ Filtrasi Verimliliği Sinifi	Κλάση απόδοσης φίλτρησης	Κλάση απόδοσης φίλτρησης
<b>Qmin</b>	180	<b>Qmin</b>	Dro srautas minimaliu greičiu	Ik-Fus tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Prítok vzduchu při minimální rychlosti	Prítok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Minimum hızda hava akışı	Minimum hızda hava akışı
<b>Qmax</b>	305	<b>Qmax</b>	Dro srautas maksimaliu greičiu	Ik-Fus tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Prítok vzduchu při maximální rychlosti	Prítok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Maximum hızda hava akışı	Maximum hızda hava akışı
<b>Qboost</b>	N/A	<b>Qboost</b>	Dro srautas esant didėjiančiam greičiui	Ik-Fus tal-Arja fil-modalità intensiva pwa li qawwa pżeważali	Légáramlás intenzív fordulatszám	Prítok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prítok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteza intenzivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yoğun hızda hava akışı	Yoğun hızda hava akışı	Yoğun hızda hava akışı
<b>SPEmin</b>	53	<b>SPEmin</b>	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	Ik-Emissioniell Akustiki. ppezati chall-frekwenza A li-velocità minima	Legvögben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisia zdieľku pri prędkości minimalnej	Emisja zwięznie snaga A zraczana u zraku pri najmanjoj brzini	Emisja zwięznie snaga A zraczana u zraku pri najmanjoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki ses Gücü	Minimum hızda havadaki ses Gücü	Minimum hızda havadaki ses Gücü
<b>SPEmax</b>	67	<b>SPEmax</b>	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Ik-Emissioniell Akustiki. ppezati chall-frekwenza A li-velocità massima	Legvögben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisia zdieľku pri prędkości maksymalnej	Emisja zwięznie snaga A zraczana u zraku pri najveći brzini	Emisja zwięznie snaga A zraczana u zraku pri najveći brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki ses Gücü	Maximum hızda havadaki ses Gücü	Maximum hızda havadaki ses Gücü
<b>PO</b>	0,0	<b>PO</b>	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjiančiam greičiui	Ik-Emissioniell Akustiki. ppezati chall-frekwenza A li-velocità intensiva	Legvögben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intenzivă	Emisia zdieľku pri prędkości intensywnej	Emisja zwięznie snaga A zraczana u zraku pri intenzivnoj brzini	Emisja zwięznie snaga A zraczana u zraku pri intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yoğun hızda havadaki ses Gcü	Yoğun hızda havadaki ses Gcü	Yoğun hızda havadaki ses Gcü
<b>Ps</b>	N/A	<b>Ps</b>	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjiančiam greičiui	Ik-Emissioniell Akustiki. ppezati chall-frekwenza A li-velocità intensiva	Legvögben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intenzivă	Emisia zdieľku pri prędkości intensywnej	Emisja zwięznie snaga A zraczana u zraku pri intenzivnoj brzini	Emisja zwięznie snaga A zraczana u zraku pri intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yoğun hızda havadaki ses Gcü	Yoğun hızda havadaki ses Gcü	Yoğun hızda havadaki ses Gcü
<b>PI</b>		<b>PI</b>	Energijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Ikonsum tal-enerġija fil-modalità Miti	Aramfogyszászfól (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu opit	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regim oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off" zraku	Poraba toka v načinu izklopa	Katónakönelv rejtőmos a kikapcsolás utáni	Kapali modda Güç Tükétimi	Konsumacija na energija v izključeno stanje	Potrošnja električne energije v isključeno stanje
<b>f</b>	1,8	<b>Ps</b>	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Ikonsum tal-enerġija fil-modalità Stenġija	Aramfogyszászfól (keszenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în regim standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Katónakönelv rejtőmos a kikapcsolás utáni	Bekleme modunda güç tüketimi	Konsumacija na energija v režim na gotovnost	Potrošnja električne energije v stanju pripravnosti
<b>EElhood</b>	99,6	<b>PI</b>	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Ikonsum tal-enerġija fil-modalità Stenġija	Aramfogyszászfól (keszenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în regim standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Katónakönelv rejtőmos a kikapcsolás utáni	Bekleme modunda güç tüketimi	Konsumacija na energija v režim na gotovnost	Potrošnja električne energije v stanju pripravnosti
<b>Qbep</b>	170,0	<b>PI</b>	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Ikonsum tal-enerġija fil-modalità Stenġija	Aramfogyszászfól (keszenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în regim standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Katónakönelv rejtőmos a kikapcsolás utáni	Bekleme modunda güç tüketimi	Konsumacija na energija v režim na gotovnost	Potrošnja električne energije v stanju pripravnosti
<b>Pbep</b>	150	<b>PI</b>	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Ikonsum tal-enerġija fil-modalità Stenġija	Aramfogyszászfól (keszenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în regim standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Katónakönelv rejtőmos a kikapcsolás utáni	Bekleme modunda güç tüketimi	Konsumacija na energija v režim na gotovnost	Potrošnja električne energije v stanju pripravnosti
<b>Qmax</b>	305,0	<b>F</b>	Laiko padidėjimo faktorius	Fattur ta' Zieda fil-fin	Idönövelési együttható	Koefficient náröstu v čase	Faktor zvýšenia času	Coefficient de creştere a cazei	Współczynnik wzrostu w czasie	Koefficient povećanja vremena	Koefficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Koefficient na narastanje na vremeto	Faktor vremenskog povećanja
<b>Wbep</b>	126,0	<b>EEl</b>	Energijos efektyvumo indeksas	Ik-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatekónyság mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Indeks na energija ta' klass	Indeks energetske učinkovitosti
<b>WI</b>	8,0	<b>Obep</b>	Įmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ikmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	A legvögben mért A hangnyomásszint mellet mért légáramlás	Prítok vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Prítok vzduchu měřený v bode nejlepší účinnosti	Presiune aer măsurat în punctul de cea mai bună eficiență	Prędkość powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Znači tlak izmjeren na najblijem učinkovitosti	Znači tlak izmjeren na najblijem učinkovitosti	Μέτρον αέρα μετρημένο στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü girişi
<b>Emiddle</b>	100	<b>Pbep</b>	Įmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ikmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	A legvögben mért A hangnyomásszint mellet mért légáramlás	Prítok vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Prítok vzduchu měřený v bode nejlepší účinnosti	Presiune aer măsurat în punctul de cea mai bună eficiență	Prędkość powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Znači tlak izmjeren na najblijem učinkovitosti	Znači tlak izmjeren na najblijem učinkovitosti	Μέτρον αέρα μετρημένο στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü girişi	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü girişi
<b>Lwa</b>	67	<b>Qmax</b>	Maksimalus oro srautas	Ik-Fus massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální prítok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max	Maksymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	najveći znači protok	μέτρον αέρα	Maximum akış hızı	Maximum akış hızı	Maximum akış hızı
<b>WI</b>		<b>Wbep</b>	Įmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ik-kontribut tal-enerġija elektrika mkiegjel fil-punt ta' effiċjenza massima	A legvögben mért A hangnyomásszint mellet mért elektromos betáplás	Elektrické napájenie měrené v bode nejvyšší účinnosti	Elektrický prítok meraný v bode nejlepší účinnosti	Alimentarea electrică măsurată în punctul de cea mai bună eficiență	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrikno napajanje izmjereno na najblijem učinkovitosti	Elektrikno napajanje izmjereno na najblijem učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü girişi	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü girişi	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü girişi
<b>WI</b>		<b>WI</b>	Nominali apšvietimo sistemos galia	Ik-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwal	A világitási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominální výkon systému osvětlení	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava rasvjetle	Nazivna moc sistema osvjetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sisteminin nominal gücü	Номинальная мощность на осветительной системы	Номинальная мощность на осветительной системы
<b>Emiddle</b>		<b>Emiddle</b>	Vidutinis vilykės paviršius laisus apšvietimas iš apšvietimo sistemos	Ik-humunazzjoni media tas-sistema tal-tidwal fuq il-wieċ għat-tisrji	A világitási rendszer általvilágította a főlámpaon	Průměrné osvětlení systému osvětlení v arnej složce	Příemné osvětlení systému osvětlení na vonej složce	Uspojenie osvetlenia systému de iluminat pe o parte	Srednie osvětlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjekto osvetljenje sustava rasvjetle na površini za kuhanje	Proprneka osvetljenje sustava osvetlene na površini za kuhanje	Μέτρον φωτισμού που ροσφαη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En yuksək ayvared ses gücü seviyesi	Средно осветљаване на осветителна система за готвене	Средно осветљаване на осветителна система за готвене
<b>Lwa</b>		<b>Lwa</b>	Garsio galios lygis esant aukščiausiajam nustatymui	Ik-Emissioniell Akustiki. ppezati chall-frekwenza A li-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Nivel de putere sonoră la o setare maximă	Pozioń zdieľku pri nastavieniu najvyššiemu nastaveniu	Razina zwięznie snaga na maksimalnoj postavci	Raveni hruva pri najveći postavci	Ελάχιστη ηχητική ισχύος στην ηχητική ρύθμιση	En yuksək ayvared ses gücü seviyesi	Ниво на звукова моћност при највишој вредности	Ниво на звукова моћност при највишој вредности
<b>TAUJYMO PATARIMAI</b>		<b>SUGGERIMENTI GHAL IZZU KORRETTI</b>	1) Kai jungiate vilykės,junkite traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgme ir tarsi pesintiesi kopas vėrdant arba kepatant masla. 2) Naukote greičio pagreintimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Pajudinkite traukiamo greičio tik tuomet, kai dėl turto šilumos (da) kepti reikalauja ir kvaipai būtų šalinami efektyviai.	1) Kien jungiate vilykės, junkite traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgme ir tarsi pesintiesi kopas vėrdant arba kepatant masla. 2) Naukote greičio pagreintimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Pajudinkite traukiamo greičio tik tuomet, kai dėl turto šilumos (da) kepti reikalauja ir kvaipai būtų šalinami efektyviai.	1) Kien jungiate vilykės, junkite traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgme ir tarsi pesintiesi kopas vėrdant arba kepatant masla. 2) Naukote greičio pagreintimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Pajudinkite traukiamo greičio tik tuomet, kai dėl turto šilumos (da) kepti reikalauja ir kvaipai būtų šalinami efektyviai.	1) Kien jungiate vilykės, junkite traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgme ir tarsi pesintiesi kopas vėrdant arba kepatant masla. 2) Naukote greičio pagreintimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Pajudinkite traukiamo greičio tik tuomet, kai dėl turto šilumos (da) kepti reikalauja ir kvaipai būtų šalinami efektyviai.	1) Kien jungiate vilykės, junkite traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgme ir tarsi pesintiesi kopas vėrdant arba kepatant masla. 2) Naukote greičio pagreintimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Pajudinkite traukiamo greičio tik tuomet, kai dėl turto šilumos (da) kepti reikalauja ir kvaipai būtų šalinami efektyviai.	1) Kien jungiate vilykės, junkite traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgme ir tarsi pesintiesi kopas vėrdant arba kepatant masla. 2) Naukote greičio pagreintimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Pajudinkite traukiamo greičio tik tuomet, kai dėl turto šilumos (da) kepti reikalauja ir kvaipai būtų šalinami efektyviai.	1) Kien jungiate vilykės, junkite traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgme ir tarsi pesintiesi kopas vėrdant arba kepatant masla. 2) Naukote greičio pagreintimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Pajudinkite traukiamo greičio tik tuomet, kai dėl turto šilumos (da) kepti reikalauja ir kvaipai būtų šalinami efektyviai.	1) Kien jungiate vilykės, junkite traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgme ir tarsi pesintiesi kopas vėrdant arba kepatant masla. 2) Naukote greičio pagreintimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Pajudinkite traukiamo greičio tik tuomet, kai dėl turto šilumos (da) kepti reikalauja ir kvaipai būtų šalinami efektyviai.	1) Kien jungiate vilykės, junkite traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgme ir tarsi pesintiesi kopas vėrdant arba kepatant masla. 2) Naukote greičio pagreintimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Pajudinkite traukiamo greičio tik tuomet, kai dėl turto šilumos (da) kepti reikalauja ir kvaipai būtų šalinami efektyviai.	1) Kien jungiate vilykės, junkite traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgme ir tarsi pesintiesi kopas vėrdant arba kepatant masla. 2) Naukote greičio pagreintimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Pajudinkite traukiamo greičio tik tuomet, kai dėl turto šilumos (da) kepti reikalauja ir kvaipai būtų šalinami efektyviai.	1) Kien jungiate vilykės, junkite traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgme ir tarsi pesintiesi kopas vėrdant arba kepatant masla. 2) Naukote greičio pagreintimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Pajudinkite traukiamo greičio tik tuomet, kai dėl turto šilumos (da) kepti reikalauja ir kvaipai būtų šalinami efektyviai.	1) Kien jungiate vilykės, junkite traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgme ir tarsi pesintiesi kopas vėrdant arba kepatant masla. 2) Naukote greičio pagreintimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Pajudinkite traukiamo greičio tik tuomet, kai dėl turto šilumos (da) kepti reikalauja ir kvaipai būtų šalinami efektyviai.	1) Kien jungiate vilykės, junkite traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgme ir tarsi pesintiesi kopas vėrdant arba kepatant masla. 2) Naukote greičio pagreintimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Pajudinkite traukiamo greičio tik tuomet, kai dėl turto šilumos (da) kepti reikalauja ir kvaipai būtų šalinami efektyviai.